

*courlier Chevalier* (McNab) a dit que l'honble. membre pour Kingston a parlé avec sentiment. — ce cas a deux côtés et je crois qu'en excusant ces personnes, de voter, les élections ne peuvent pas étes traitées véritablement. Il y a là une incompatibilité — la *motion se coupe le col.* (on rit. On peut bien rire le col de la motion!) Je suis fâché que le *courtois* chevalier ait fait un faux pas. La resolution peut *tomber à terre.* (on rit encore plus fort.)

Peut-on s'étonner des efforts de nos ennemis contre notre langue lorsqu'on la voit ainsi *massacrée* par nos journalistes, par ceux qui ont accepté la noble tâche de défendre contre tous ce précieux égide de notre nationalité. Avant de répondre à ces interpellations, veuillez, monsieur, dans le but de faciliter vos recherches, jeter auparavant les yeux sur deux articles éditoriaux de la même feuille qui contiennent les curieux extraits que j'ai déjà cités. Vous y trouverez des phrases propres à satisfaire les goûts les plus barbares. Le paragraphe qui a rapport au concert de Mr. Sauvageau serait un chef-d'œuvre unique en son genre s'il n'était surpassé en absurdité par celui où l'on nous décrit la température.

N'ayant point l'honneur de connaître personnellement les propriétaires du *Canadien*, je prends la liberté de leur demander, par la voie indépendante et impartiale de votre journal s'ils prétendent conserver les deux plus beaux mots de son épigraphe: *Notre langue*, en l'absence de l'habile et savant rédacteur ordinaire de cette feuille si généralement et si justement estimée.

J'ai l'honneur d'être &  
UN ABONNE DU CANADIEN.

#### REGLEMENT DE COMPTE.

Reçu d'un abonné à Blairfindie, le montant de son compte.

#### AVIS.

L'ÉDITEUR du "MIRROR OF PARLIAMFNT" a fait des arrangements qui lui permettront maintenant de donner les débats de chaque jour, des deux chambres du parlement, le jour suivant.

La souscription pour le second mois commençant le 17 du courant, sera de cinq chillings, toujours en avant.

Ceux qui désirent avoir les liasses depuis le commencement, peuvent y suppléer en donnant 10s. pour le premier et le second mois.

Une remise de cinq piastres donnera à la personne qui les envoie, à six copies du "Mirror", pour un mois; \$10 à 13 copies.

Kingston, 12 juillet 1841.

Les Editeurs de Papiers dans toute la Province qui inséreront l'avis ci-dessus, et qui enverront leurs papiers respectifs à ce bureau, recevront une copie du "MIRROR."

#### SOIRÉE PYROTECHNIQUE.

#### FEU D'ARTIFICE.

La sollicitation d'un grand nombre de citoyens, un Amateur artificier de cette ville où il est déjà favorablement connu par quelques soirées particulières, ayant loué le vaste jardin appartenant à la maison de D. Roy Ecr, rue St. Olivier, Faubourg St. Jean (occupée maintenant par John Gow Smith) et obtenu, l'autorisation du corps municipal, se propose de donner, très-prochainement une soirée Pyrotechnique consistant en pièces d'artifice composées et détachées, propre à produire les effets les plus agréables. Pour les détails voir le leur programme qui se délivrera avec les cartes qui seront envoyés aux souscripts, à domicile.

On souscrit aux bureaux du *Canadien*, de la *Gazette*, du *Fantastique* et dans les principales librairies.

Prix d'entrée 2s 6d par personne. On sera assis.